

# **MACHINE-ASSISTED TRANSLATION (MAT):**

(19)【発行国】

(19)[ISSUING COUNTRY]

日本国特許庁(JP)

Japan Patent Office (JP)

(12)【公報種別】

(12)[GAZETTE CATEGORY]

特許公報(B2)

Granted Patent (B2)

(11)【特許番号】

(11)[PATENT NUMBER]

第 2913419 号

(2913419)

(24)【登録日】

(24)[DATE OF REGISTRATION]

平成11年(1999)4月1 April 16, Heisei 11 (1999. 4.16)

6日

(45)【発行日】

(45)[DATE OF ISSUE]

平成11年(1999)6月2 June 28, Heisei 11 (1999. 6.28)

8日

(54) 【発明の名称】

(54)[TITLE OF THE INVENTION]

大腸菌群の増殖及び検出用培地 Multiplication of coliform organisms and medium for detection

(51)【国際特許分類第6版】

)

(51)[IPC INT. CL. 6]

C12N 1/20

C12N 1/20

C12Q 1/10

C12Q 1/10

//(C12Q 1/10

//(C12Q 1/10

C12R 1:01

C12R 1:01

(C12Q 1/10

(C12Q 1/10

C12R 1:19

C12R 1:19 (C12Q 1/10

(C12Q 1/10 C12R 1:22

C12R 1:22

(C12Q 1/10

(C12Q 1/10

C12R 1:425 )

C12R 1:425 )



[FI]

C12N 1/20

[FI]

C12N 1/20

Α

C12Q 1/10

C12Q 1/10

【請求項の数】

2

[NUMBER OF CLAIMS] 2

【全頁数】 9

[NUMBER OF PAGES] 9

(21)【出願番号】

特願平 2-157064

(21)[APPLICATION NUMBER]

Japanese Patent Application Heisei 2-157064

(22)【出願日】

平成2年(1990)6月15 June 15, Heisei 2 (1990. 6.15)

(22)[DATE OF FILING]

日

(65)【公開番号】

特開平 4-51890

(65)[UNEXAMINED PUBLICATION NUMBER]

Unexamined Japanese Patent Heisei 4-51890

(43)【公開日】

(43)[DATE OF FIRST PUBLICATION]

平成4年(1992)2月20 February 20, Heisei 4 (1992. 2.20)

日

【審査請求日】

[DATE OF EXAMINATION]

平成 9 年 (1 9 9 7) 1 月 7 日 January 7, Heisei 9 (1997. 1.7)

(73)【特許権者】

(73)[PATENT HOLDER]

【識別番号】

[ID CODE]

99999999

99999999

【氏名又は名称】

[NAME OR APPELLATION]

日水製薬株式会社

Nissui Pharmaceuticals, Inc.

【住所又は居所】

[ADDRESS OR DOMICILE]

東京都豊島区巣鴨2丁目11番



1号

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】

[NAME OR APPELLATION]

小高 秀正

Odaka

Hidemasa

【住所又は居所】

[ADDRESS OR DOMICILE]

茨城県結城市北南茂呂1265

**-**5

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】

[NAME OR APPELLATION]

水落 慎吾

Mizuochi

Shingo

【住所又は居所】

[ADDRESS OR DOMICILE]

茨城県猿島郡総和町上辺見47

4 - 1

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】

[NAME OR APPELLATION]

中楯 卓

Nakatate Suguru

【住所又は居所】

[ADDRESS OR DOMICILE]

埼玉県春日部市豊町5-1-1

1 アーバンハイム203

(74)【代理人】

(74)[AGENT]

【弁理士】

[PATENT ATTORNEY]

【氏名又は名称】

[NAME OR APPELLATION]

有賀 三幸 (外2名)

Ariga Mitsuyuki (other two)



## 【審査官】

吉住 和之

# [PATENT EXAMINER]

Yoshizumi Kazuyuki

## (58)【調査した分野】

(Int. Cl. 6, DB名) C12N 1/20 C12Q 1/10 CA (STN) BIOSIS

## (58)[FIELD OF SEARCH]

IPC 6 C12N 1/20 C12Q 1/10 CA(STN) **BIOSIS** 

## (57)【特許請求の範囲】

## (57)[CLAIMS]

## 【請求項1】

重量で、ペプトン 1.0~2.5%、 塩化ナトリウム 0.25~0.5%、 ~0.3%を含有する大腸菌群増 殖用培地。

## [CLAIM 1]

Medium for coliform organisms multiplication which contains 1.0 to 2.5% of peptone, 0.25 to 酵母エキス 0.4~0.6%、グリセ 0.5% of sodium chloride, 0.4 to 0.6% of yeast ロール  $0.5\sim1.5\%$ 、リン酸一水 extract, 0.5 to 1.5% of glycerols, 0.2 to 0.5% of 素ニカリウム 0.2~0.5%、ピル phosphoric-acid 1 hydrogen dipotassium, 0.05 ビン酸ナトリウム 0.05~5.0%、 to 5.0% of sodium pyruvates, 0.05 to 1.0% of 硝酸カリウム 0.05~1.0%、牛 potassium nitrate, 1.0 to 2.0% of cow bile 胆汁末 1.0~2.0%及び寒天 0.1 powder, and 0.1 to 0.3% of agar by weight.

## 【請求項2】

重量で、ペプトン 1.0~2.5%、 塩化ナトリウム 0.25~0.5%、 胆汁末 1.0~2.0%、寒天 0.1~ シド又は4-メチルーウンベリ weight.

## [CLAIM 2]

Medium for coliform organisms detection which contains 1.0 to 2.5% of peptone, 0.25 to 0.5% of 酵母エキス 0.4~0.6%、グリセ sodium chloride, 0.4 to 0.6% of yeast extract, ロール 0.5~1.5%、リン酸一水 0.5 to 1.5% of glycerols, 0.2 to 0.5% of 素ニカリウム 0.2~0.5%、ピル phosphoric-acid 1 hydrogen dipotassium, 0.05 ビン酸ナトリウム 0.05~5.0%、 to 5.0% of sodium pyruvates, 0.05 to 1.0% of 硝酸カリウム 0.05~1.0%、牛 potassium nitrate, 1.0 to 2.0% of cow bile powder, 0.1 to 0.3% of agar, 0.3%及び4-メチルーウンベ 4-methyl-umbelliferyl- (beta)-D-galactoside, or リフェリルー $\beta$  - D - ガラクト 4-methyl-umbelliferyl- (beta)-D-glucuronide by



フェリルーB-D-グルクロニ ドを含有する大腸菌群検出用培 地。

【発明の詳細な説明】

[DETAILED **DESCRIPTION** OF THE INVENTION]

#### 【産業上の利用分野】

本発明は大腸菌群の増殖用培 This 地、更に詳しくは、ジェネレイ よく、ラッグフェイズがなく、 大腸菌群の検出用培地に適した 培地に関する。

#### 【従来の技術】

近年、微生物の汚染を防止す よって、食品、医薬品、化粧品、 飲料水、尿等中に存在する大腸 菌群を検査することが盛んにな in recent years has prospered. ってきた。

培養した後、発育した菌のコロ はブリリアントグリーン乳糖ブ イヨン (BGLB)、乳糖ブイョン 定する方法が知られている。

## [INDUSTRIAL APPLICATION]

invention relates medium to multiplication of coliform organisms (in more ションタイムが速く、増殖率が detail, generation time is quick, growth ratio is good, there is no lag phase, and it is medium appropriate to medium for detection of coliform organisms).

## [PRIOR ART]

Inspecting coliform organisms which exists in るという社会的要請の強まりに foodstuffs, pharmaceutical, cosmetics, drinking water, urine, etc. from rise of social requirement of preventing contamination of microorganisms

As examination of coliform organisms 従来から行われている大腸菌 conventionally performed, the method of 群の検査法としては、デゾキシ counting number of test tube with which コレート培地を用いて 24 時間 production of gas is observed, and calculating the number of microbes, after cultivating for 24 ニー数を算出する方法、あるい to 48 hours using the method of computing colony count of microbe which grew after cultivating for 24 hours using desoxycholate 等を用いて 24~48 時間培養し medium or brilliant-green lactose bouillon た後、ガスの産生が認められる (BGLB), lactose bouillon, etc. is recognized.

試験管の本数を数えて菌数を算 However, these method requires long time, rapid examination is desired in order to adapt しかし、これらの方法は長時 the present circulation organization, rapid 間を要し、現在の流通体制に適 detection method using electric resistance



望まれ、微生物が増殖する際に the れた。しかし、これらの方法は、 選択性及び精度性の点で必ずし も満足できるものではなかっ 4-methyl-umbelliferyl-た。

産生する  $\beta$  ーガラクトシダーゼ organisms ルーウンベリフェロン(4-MU) and No. 57-144995). に変化させ、この 4-MU の蛍光 を測定する大腸菌群の迅速検出 法が報告された(特開昭 56-64797 号及び特開昭 57-144995 号)。

題】

試料原液 1ml あたり 10<sup>-4</sup>~10<sup>-5</sup> 以上必要なため、食品等の比較 10-4-10-5. せる培地が要求される。

ている大腸菌群増殖用培地は、

合するためには迅速な検査法が which varies when microorganisms propagate, method of measuring ATP 変化する電気的抵抗を利用した microorganisms have, etc. are developed.

迅速検出法や、微生物のもつ However, these method was not what can not ATP を測定する方法等が開発さ necessarily be satisfied in respect of selectivity and accuracy property.

Moreover. nutrient medium containing (beta)-D-galactoside (4-MUGal) are used in recent years, rapid また、近年、4ーメチルーウ detection method of coliform organisms which ンベリフェリルー $\beta$  - D - ガラ 4-MUGal is changed to 4-methyl-umbelliferone クトシド(4-MUGal)を含む栄 (4-MU), and measures this fluorescence of 養培地を使用して、大腸菌群が 4-MU by (beta)- galactosidase which coliform produces reported によって 4-MUGal を4-メチ (Unexamined-Japanese-Patent No. 56-64797

#### 【発明が解決しようとする課 [PROBLEM TO BE SOLVED BY THE INVENTION

しかるところ、4-MUGal を用 However, in detection method using 4-MUGal, いる検出法では、大腸菌群数が coliform bacteria count is required per 1 ml of sample stock solutions, and for more than

的菌数の少ない大腸菌群を検出 Therefore, culture operation is required in order するには培養操作が必要とな to detect coliform organisms with comparatively り、大腸菌群をより速く増殖さ less the numbers of microbes, such as foodstuffs, medium which proliferates coliform そして、従来再もよいとされ organisms more quickly is required.

And medium for coliform organisms 特開昭 56-64797 号公報に記載 multiplication said to be formerly the best is のブレインハートインフュージ brain-heart-infusion broth \* bouillon medium



ョンブロス・ブイヨン培地 (BHI) of Unexamined-Japanese-Patent No. (BHI) であるが、これも未だ 56-64797. 充分に満足できるものでなく、 よりジェネレイションタイムが 速く、増殖率がよく、しかもラ ッグフェイズがない大腸菌群増 殖用培地が望まれていた。

However, this cannot yet be satisfied sufficiently, either and medium for coliform organisms multiplication whose growth ratio generation time is quicker and is good and which moreover does not have lag phase is desired.

## 【課題を解決するための手段】

者は鋭意研究を行った結果、上 research. に成功した。

すなわち、本発明は、重量で、 That is, this invention provides following: ペプトン 1.0~2.5%、塩化ナト ム 0.2~0.5%、ピルビン酸ナト 1.5% リウム 0.05~5.0%、硝酸カリ 更に、4-メチルーウンベリフ organisms リルー $\beta$  – D – グルクロニドを this medium further. 含む大腸菌群検出用培地に係る る。

## [MEANS TO SOLVE THE PROBLEM]

斯かる実情において、本発明 In such a situation, this inventor did earnest

記目的にあった培地を得ること As a result, it succeeded in obtaining medium appropriate for the above-mentioned objective.

1st invention based on medium for coliform リウム 0.25~0.5%、酵母エキ organisms multiplication which contains 1.0 to  ${\it z}$  0.4 ${\it v}$ 0.6%、グリセロール 0.5 2.5% of peptone, 0.25 to 0.5% of sodium  $\sim$ 1.5%、リン酸一水素二カリウ chloride, 0.4 to 0.6% of yeast extract, 0.5 to of glycerols. 0.2 to 0.5% phosphoric-acid 1 hydrogen dipotassium, 0.05 ウム 0.05~1.0%、牛胆汁末 1.0 to 5.0% of sodium pyruvates, 0.05 to 1.0% of  $\sim$ 2.0%及び寒天  $0.1\sim$ 0.3%を potassium nitrate, 1.0 to 2.0% of cow bile 含有する大腸菌群増殖用培地に powder, and 0.1 to 0.3% of agar by weight, 2nd 係る第1の発明と、この培地に invention based on medium for coliform detection which contains ェリルー $\beta$  - D - ガラクトシド 4-methyl-umbelliferyl- (beta)-D-galactoside or 又は4-メチルーウンベリフェ 4-methyl-umbelliferyl- (beta)-D-glucuronide in

第2の発明を提供するものであ In this specification, "Generation time" is value which multiplied coefficient 3.3 to value which 本明細書において、「ジェネレ deducted the number of first occurred イションタイム」とは、初発菌 micro-organisms (logarithmic value) from the 数より 10 倍以上増殖したとき number of microbes at that time (logarithmic の時間をもって、その時の菌数 value) using time when increasing 10 or more



を乗じた値で、その時までの時 dividing time of until. 間を除して得られる値であり、 「増殖率」とは、初発菌数より 10 倍以上増殖したときの時間 をもって、その時の菌数 (対数 値)から初発菌数(対数値)を 差し引いた値に係数 3.3 を乗じ

して得られる値であり、また「ラ ッグフェイズ」とは、増殖率測 定時において、ある時点でサン プリングした菌が、その前にサ ンプリングしたときの菌数より

本発明者は、従来公知の多く media of public knowledge. こで、この BHI 培地中のどの組 medium has proliferation factor. 成成分が増殖因子になっている かを調べるために次の実験を行 った。

がない培地が好ましい。

#### 【実験1】

(対数値) から初発菌数 (対数 times from the number of first occurred 値)を差し引いた値に係数 3.3 micro-organisms, and is value obtained by then

"Growth ratio" is value obtained by then dividing value which multiplied coefficient 3.3 to value which deducted the number of first occurred micro-organisms (logarithmic value) from the number of microbes at that time (logarithmic value) using time when increasing 10 or more た値を、その時までの時間で除 times from the number of first occurred micro-organisms in time of until.

> Moreover, "lag phase" means time of microbe sampled at a certain time decreasing from the number of microbes when sampling before that in growth ratio measuring time.

少なくなっている時をいうもの And as a medium for coliform organisms である。そして、大腸菌群検出 detection, generation time is less than 3 用培地としては、ジェネレイシ minutes, growth ratio is 0.35 or more, and ョンタイムが3分未満、増殖率 medium without lag phase is desirable.

が 0.35 以上で、ラッグフェイズ Formerly this inventor examined the growth property of coliform organisms about many

の培地について大腸菌群の生育 As a result, growth ratio was good and it was 性を試験した結果、増殖率がよ only BHI that there was no lag phase.

く、かつラッグフェイズがなか Then, the next experiment was conducted in ったのは BHI のみであった。そ order to examine which component in this BHI

#### [EXPERIMENT 1]

E.coli.ATCC 11775 (普通ブイ E. Vaccinate coli.ATCC 11775 (what is saved at ョンで 37℃、24 時間培養した -80 degrees C after packaging 37 degrees C of ものを小分けし、ドライアイ things cultivated for 24 hours and freezing at the ス・アルコールで瞬間凍結した moment with dry-ice \* alcohol is usually used



を測定し、ジェネレイションタ computed. と同時にラッグフェイズの有無 simultaneously with this. を観察した。

測定は次のようにして行われ follows. その結果を第2表に示す。

後-80℃で保存したものを、用 with bouillon, carrying out time-of-use fusion) 時融解して使用する)を第1表 into each medium shown in Table 1, it cultivates に示す各培地に接種し、37℃の by 37-degree C water bath, after sampling ウオーターバスで培養し、定期 regularly, the number of microbes is measured, 的にサンプリングした後、菌数 generation time and growth ratio were

イムと増殖率を算出した。これ Existence of lag phase was observed

In addition, in this specification, the number 尚、本明細書において、菌数 measurement of microbes is performed as

る。すなわち、細菌を接種した That is, let medium which vaccinated bacteria 培地を原液とし、10 倍段階希釈 be stock solution, phase dilution is carried out し、その 1ml を滅菌シャーレに 10 times, it is pouring about desoxycholate とり、ここにあらかじめ加温溶 medium which carries out heating melting of the 解し 45℃ぐらいにたもってあ 1 ml beforehand for sterilization Petri dish here, るデゾキシコレート培地を注 and has been kept at about 45 degrees C, petri ぎ、ただちにシャーレを静かに dish is moved calmly immediately and septic 動かし、よく培地と菌液を混合 solution is well mixed with medium, after making し、平板に固まらせ 37℃24 時 it solidify monotonously and cultivating 37 間培養した後、菌数を測定する。 degrees C for 24 hours, the number of microbes is measured.

The result is shown in Table 2.



## 第 1 表

培 地 番 号	1 2 3 4 5 6 7 8
ポリペプトン 1 % (BBL)	+++++++
塩化ナトリウム 0.5%	-+++-+
リン酸一水素二カリウム 0.25%	+-++
リン酸-水素ニナトリウム 0.25%	+-++

 $(pH7. 0 \pm 0. 1)$ 

(注) +:含む、-:含まない。

1st table

Medium number

Polypeptone...

Sodium chloride...

Phosphoric-acid-hydrogen 2 potassium...

Phosphoric-acid-hydrogen 2 sodium...

(Note) +: contains, -: doesn't contain.



第 2 表

		<del>,                                      </del>	
塔 号	ジェネレイションタイムリ	増殖率	ラッグフェイズ2)
1	4 1. 7 5	0.024	2/3
2	3 1. 2 1	0.032	1/3
3	2 9. 8 1	0.034	1/3
4	3 6. 3 1	0.028	0 / 3
5	1 7. 6 5	0.057	0 / 3
6	3 9. 1 8	0.026	1 / 3
7	2 5. 4 3	0.039	0 / 3
8	1 8. 3 0	0.055	0 / 3

1) 時間単位:分

2) ラッグフェイズの出現回数/実験回数

#### 2nd table

Medium number Generation time Growth ratio Lag phase

1) Time unit: Minute

2) Number of times of occurrence and number of times of experiment of lag phase

明らかとなった。

この実験の結果から、ポリペ It became clear from result of this experiment プトン、塩化ナトリウム及びリ that polypeptone, sodium chloride, ン酸一水素ニカリウムが大腸菌 phosphoric-acid 1 hydrogen dipotassium are 群の増殖に関与していることが involved in multiplication of coliform organisms. Moreover, it is described by また、特開昭 57-144995 号公 Unexamined-Japanese-Patent No. 57-144995 報には、肝汁酸を添加して大腸 that bile acid can be added and growth of 菌群以外の微生物の生育を抑制 microorganisms other than coliform organisms



することができることが記載さ can be inhibited. の実験を行った。

れている。そこで、本発明者は、 Then, this inventor conducted the next 牛胆汁末の添加効果について次 experiment about the addition effect of cow bile powder.

#### 【実験 2】

て菌数を測定した。その結果を microbes was measured. 第3表に示す。

## [EXPERIMENT 2]

ポリペプトン1%、塩化ナト E.coli is vaccinated into medium which added リウム 0.5%及びリン酸一水素 cow bile powder by various concentration to ニカリウム 0.25%を含む基礎 basal medium containing 0.5% of sodium 培地に種々の濃度で牛胆汁末を chloride, and 0.25% of phosphoric-acid 1 添加した培地に E.coli を接種 hydrogen dipotassium polypeptone 1%, it し、実験1と同様にして培養し cultivated like Experiment 1 and the number of

The result is shown in Table 3.

第 3 表

	ジェネレイションタイム 11	増殖率	ラッグフェイズ 2)
基礎培地	1 4. 7 9	0.103	1 / 3
基礎培地+牛胆汁末0.5%	2 5. 7 2	0.048	2 / 3
基礎培地+牛胆汁末1.0%	6.81	0. 1 5 3	0 / 3
基礎培地+牛胆汁末1.5%	5.43	0.186	0 / 3
基礎培地+牛胆汁末2.0%	7.88	0.125	0 / 3
基礎培地+牛胆汁末2.5%	2 3. 1 2	0.074	2 / 3
基礎培地+牛胆汁末3.0%	2 0. 5 9	0.090	1 / 3

1), 2) は第2表に同じ

3rd table

Generation time Growth ratio Lag phase Basal medium



Basal-medium + cow bile powder...

## 1) and 2 are the same as 2nd table.

腸菌群以外の微生物の生育を抑 of にその培地中の最適濃度は 1.0 in the medium is 1.0 to 2.0%. ~2.0%であることが見出され These are discovered. た。

有用であることが予想される成 about component anticipated. 分について次の実験を行った。 実験3

培養後菌数を測定した。その結 Experiment 1. 果を第5表に示す。

この実験から、牛胆汁末は大 From this experiment, it not only inhibits growth microorganisms other than coliform 制するばかりでなく、大腸菌群 organisms, but cow bile powder promote growth の生育を促進させること、並び of coliform organisms, the optimal concentration

Moreover, useful thing conducted the next 更にまた、大腸菌群の生育に experiment on growth of coliform organisms

**Experiment 3** 

E.coli is vaccinated into medium shown in Table 実験2の基礎培地に牛胆汁末 4 which added each matter to medium (cow 1.5%を添加した培地 (牛胆汁末 bile-powder addition basal medium) which 添加基礎培地) に各物質を添加 added 1.5% of cow bile powder to basal した第4表に示す培地に E.coli medium of Experiment 2, the number of を接種し、実験 1 と同様にして microbes was measured after cultivating like

The result is shown in Table 5.



## 第 4 表

培地番号	1	2	3	4	<b>⑤</b>	6	7
基礎培地+牛胆汁酸末 1.5%	+	+	+	+	+	+	+
硝酸カリウム 0.1%	_	+	+	+	-	+	+
ピルピン酸ナトリウム 0.1%	_	_	+		+	+	+
フマール酸ナトリウム 0.5%	_	_	_	+	+	+	+
ギ酸ナトリウム 0.3%			_		+		+

4th table

Medium number

Basal-medium + cow bile-acids powder...

Potassium nitrate...

Sodium pyruvate...

Fumaric-acid sodium...

Sodium formate...



#### 第 5 表

培地番号	ジェネレイションタイム 11	増殖率	ラッグフェイズ 2)
①	4.75	0. 2 1 1	0 / 3
2	4. 1 2	0. 2 4 3	0 / 3
3	2.60	0.384	0 / 3
4	3. 7 9	0.264	0 / 3
\$	4.73	0. 2 1 1	0 / 3
6	2. 9 8	0.336	0 / 3
Ø	3. 0 4	0.329	0 / 3

1), 2) は第2表に同じ

5th table

Medium number Generation time Growth ratio Lag phase

加基礎培地に硝酸カリウム及び sodium pyruvate was ピルビン酸ナトリウムを添加し bile-powder イム及び増殖率において優れて this experiment. いた。

することにより、菌体内活性を pyruvic acid. り、その添加量は 0.05~5.0% desirable.

この実験の結果、牛胆汁末添 Medium which added potassium nitrate and excellent in addition basal medium た培地が、ジェネレイションタ generation time and growth ratio as a result of

In medium of this invention, sodium pyruvate is 本発明の培地において、ピル important intermediate product to which various ビン酸ナトリウムは、菌体内で kinds of metabolic pathways are connected 各種の代謝経路を結ぶ重要な中 within microbial cell, and carries out effect which 間生成物で、ピルビン酸を添加 promotes activity in microbial cell by adding

促進する作用をするものであ 0.05 to 5.0% of the additional amount is

<sup>1)</sup> and 2 are the same as 2nd table.



腸菌群にとって重要であり、そ means. しい。

に4-メチルーウンベリフェリ **〔4-MUGal**〕又は4-メチルー ウンベリフェリルーβ-D-グ ルクロニド〔4-MUGul〕を含有 4-methyl-umbelliferyl-せしめれば優れた大腸菌検出用 [4-MUGul] is obtained. 培地が得られる。

一群の微生物で、エシェリキヤ Escherichia ある。

本発明の培地の基質である into medium. 4-MUGal 及び 4-MUGul は培地 中に 10-4M~10-2M程度添加す るのが好ましい。

#### 【作用】

地に被検体を加えて約 37℃で added 菌群が存在すると、これが産生 achromatism.

が好ましい。また硝酸カリウム Moreover, potassium nitrate is important for はエネルギー獲得手段として大 coliform organisms as energy acquisition

の添加量は 0.05~1.0%が好ま 0.05 to 1.0% of the additional amount is desirable.

以上の組成の本発明培地は大 Since this invention medium of the above 腸菌群の増殖が速いので、これ construction has quick multiplication of coliform organisms, medium for Escherichia-coli  $\nu - \beta - D -$ ガラクトシド detection which was excellent when making this contain 4-methyl-umbelliferyl-(beta)-D-galactoside [4-MUGal] (beta)-D-glucuronide

Group which has capability to disassemble 本発明で大腸菌群とは、ラク lactose, with coliform organisms by this トースを分解する能力を有する invention -- it is microorganisms and belongs to genus. Citrobacter genus, 属、サイトロバクター属、クレ Klebsiella, Enterobacter, and Serratia genus.

ブシエラ属、エンテロバクター As for 4-MUGal and 4-MUGul which are 属、セラチヤ属に属するもので substrate of medium of this invention, it is desirable to carry out 10<sup>-4</sup>M-10<sup>-2</sup>M level addition

## [OPERATION]

本発明の大腸菌群検出用培地 In order to detect presence of coliform を用いて、被検体中の大腸菌群 organisms in subject using medium for coliform の存在を検出するには、当該培 organisms detection of this invention, subject is to said medium and 数時間〜十数時間培養する。基 several-hours-several dozen time culture is 質の 4-MUGal 及び 4-MUGul は carried out at about 37 degrees C.

無色であるが、被検体中に大腸 4-MUGal and 4-MUGul of substrate are

する  $\beta$  - ガラクトシダーゼの作 However, if coliform organisms exists in subject,



4-MU は、蛍光性物質であり、 330nm の波長で励起されて、 450nm の蛍光を発するので、こ fluorescence is emitted. 群の存在を確認することができ be checked by measuring this. る。

用によって4-メチルーウンベ 4-methyl-umbelliferone (4-MU) will be formed リフェロン(4-MU)が生成され、 by effect of (beta)- galactosidase which this produces, 4-MU is fluorescent matter.

It excites on wavelength of 330 nm, 450 nm

れを測定することにより大腸菌 Therefore, presence of coliform organisms can

## 【実施例】

## [EXAMPLES]

る。

次に実施例を挙げて説明す Next, Example is given and demonstrated.

## 【実施例1】

## [EXAMPLE 1]

出用培地を調整した。

トリプチケースペプトン (BBL)

10g

フィトンペプトン (BBL)

5g

塩 化 ナ 卜 ム 5g

酵母エキス ( Difco )

5g

グ IJ セ 口 ル 5g

10g

5g

リン酸一水素ニカリウム

2.5g

ピルビン酸ナトリウム 2.5g

1g

硝 酸 IJ ウ 力 ム 1g 1g

牛 胆 汁 末 1g

寒

3g

下記組成の本発明大腸菌群検 Medium for this invention coliform organisms detection of the following construction was

adjusted. **Trypticase** 

peptone

(BBL)

10g

Phyton

peptone

(BBL)

chloride

Sodium

5q Yeast

extract

(Difco)

hydrogen dipotassium

**Sodium** 

Phosphoric-acid

pyruvate

Potassium

Glycerol

10g

bile

powder

nitrate

天 15g

Cow

Agar

15g



water

4-MUGul

1×10<sup>-3</sup>モル

イソプロピル $\beta$  – D – チオガラ 1\*10<sup>-3</sup>mol

クトピラノシド

3g

4-MUGul

Isopropyl (beta)-D-thiogalactophranoside

1×10<sup>-3</sup>モル

精

水 Pure

1000 ml

1\*10<sup>-3</sup>mol

PH7.0+/-0.1

pH7.0±0.1

1000ml

## 【実施例2】

数と蛍光発現時間との関係を比 detection of Example 1. 較した。その結果を表ー1に示 The result is shown in Table -1. す。

μ l ずつ分注しておき、各濃度 vaccination MICROPLATE 時間を一時間ごとに測定した。

## [EXAMPLE 2]

ハートインフュージョン培地 Concern between the number of first occurred に 4-MUGul 1×10<sup>-3</sup> モル及びイ micro-organisms and fluorescent expression ソプロピル $\beta$  - D - 手オガラク time was compared with heart infusion medium トピラノシド $1 \times 10^{-3}$  モルを添 using medium which added 4-MUGul 1\* $10^{-3}$ mol 加した培地及び実施例1の大腸 and isopropyl (beta)-D-thiogalactophranoside 菌群検出用培地を用いて初発菌 1\*10<sup>-3</sup> mol, and medium for coliform organisms

In addition, the comparison method dispenses なお、比較方法は両方の培地 both of media 100 microliter at a time on 96 を 96 穴透明Uプレートに 100 wells transparent U plate, 100 microliter of the microbe of の菌を 100 $\mu$  1 接種し、MTP-32 concentration is carried out, fluorescent time to READER express was measured for every hour by (CORONA) で蛍光の発現する MTP-32 MICROPLATE READER (CORONA).



表 - 1

(21) 1-1-	初発園数	<b>並光発現時間(時)</b> ◆				
関 株	(Log CFU/m2)	ハートインフュージョン 培地	大腸幽群検出川培地			
C. coli	5. 7 6	5	5			
ATCC 11775	4.81	6	G			
	3.85	8	7			
	2. 7 6	2 4	8			
	1.86	2 4	2 4			
C. freundii	5. 6 4	2 4	6			
ATCC 8090	4.65	2 4	8			
	3. 3 8	2 4	2 4			
	2. 4 5	2 4	2 4			
	1. 4 5	2 4	2 4			
K, proumoniae	5. 3 2	_	7			
ATCC 13883	4. 2 8		8			
	3. 3 4	-	2 4			
	2. 2 6	-	2 4			
	1.30	_	2 4			
K. ozaenae	5. 0 4		7			
ATCC 11296	4. 3 6	-	8			
	3. 2 6	_	2 4			
	2. 0 8	-	2 4			
	1.40		2 4			
K, oxytoca	5. 6 5	5	6			
ATCC 13182	4. 6 3	7	7			
	3. 3 6	8	8			
	2. 7 1	2 4	2 4			
	1. 3 2	2.4	2 4			
B, cloacae	5. 3 4	2 4	8			
ATCC 13047	4. 2 0	2 4	2 4			
	3. 2 0	2 4	2 4			
	2. 2 3	2 4	2 4			
	1. 0 4	2 4	2 4			
B, acrogenes	5. 5 6	2 4	6			
ATCC 13048	4. 9 4	2 4	7			
	3. 6 3	2 4	2 4			
	2. 7 2	2 4	2 4			
·	0.69	2 4	2 4			

\*: 4 副の生成が7.5 × 10-6 M以上

-:24時間培養後で蛍光を認めない。



Tabl\_-1

#### Strain

The number of first occurred micro-organisms...

Fluorescent expression time (hr)

Heart infusion medium

Medium for coliform organisms detection

- \*: formation of 4MU is more than 7.5 x 10<sup>-6</sup>M.
- -: after 24-hour culture, and fluorescence is not observed.

#### 実施例3

した。比較方法は実施例2と同 same medium as Example 2. - 2に示す。

## Example 3

実施例 2 と同じ培地を用い Relation of the number of first occurred て、食肉製品における初発菌数 micro-organisms and fluorescent expression と蛍光発現時間との関係を比較 time in meat product was compared using the

様にして行った。その結果を表 The comparison method was performed like Example 2.

The result is shown in Table -2.



表 - 2

	初発接種菌数	並光発現時間(時)·							
IN 44	(Log CFU/ml)	n.	ースハム		ハンバーグ		ソーセージ	Far	プドハム
		<i>I</i> -1 0	人服屋即"	ハート	人脱剧群	ハート	大腸協群	ハート	大腸處群
& coti	6	G	5	6	5	6	6	5	5
ATCC 11775	5	8	6	7	6	8	7	7	6
	4	2 4	8	8	8	24	8	8	8
	3	2 4	2 4	24	2 4	24	2 4	2 4	2 4
	2	-	_	24	2 4	24	24	2 4	24
	1		_	24		_	_		"_ '
C freundii	5	8	8	8	6	8	6	7	6
ATCC 8090	4	24	8	24	8	24	8	2 4	7
	3	24	2 4	2 4	2 4	2 4	24	2 4	24
	2	2 4	2 4	24	2 4	24	2 4	2 4	2 4
	1			2 4	2 4	2 4	2 4	2 4	2 4
К рпецюоліае	5	2 4	6	2 4	8		7	·· =- i·	6
ATCC 13883	4	2 4	7	24	2 4	_	2 4		8
ļ	3	24	2 4	24	2 4	_	2 4	_	2 4
ĺ	2	24	2 4	24	2 4	~	2 4		2 4
	1	2 4	2 4	24	2 4	_	2 4		
K ozacnae	5	2 4	8	2 4	7	_	7	_	6
ATCC 11296	4	24	2 4	24	2 4	_	8	_	7
	3	24	2 4	24	2 4		24	_	24
	2	24	2 4	24	2 4	_	2 4		24
,	1	-		2,4	2 4	_	2 4		
K oxytoca	5	7	G	7	6	7	6	6	5
ATCC 13182	4	24	8	8	8	8	7	7	7
	3	2.4	-24	24	24	24	24	24	8
	2	2 4	2 4	24	24	24	2 4	2 4	2 4
	1	24	-	24	24	2 4	2 4		24
L cloacae	5	2 4	2 4	2 4	8	2 4	8	2 4	6
ATCC 13047	4	24	2 4	24	2 1	2 4	24	2 4	8
	3	24	2 4	2 4	2 4	24	24	2 4	24
ł	2	24	2 4	24	2 4	24	2 4	2 4	2 4
	1	2 4	24	2 4	2 4	_	24	2 4	24
II, aerogenes	5	2 4	7	2 4	7	2 4	7	2 4	7
ATCC 13048	4	24	8	24	8	24	8	24	8
	3	24/	2 4	24	2 4	24	24	24	2 4
}	2	24	2 4	24	2 4	24	2 4	24	2 4
	1	2 4	2 4	2 4	24	24		24	2 4

\*: 4側の生成が7.5×10-6M以上

1):ハートインフュージョン培地

2) : 大腸閉即検出川培地

Table - 2

Strain

The number of initial inoculum organisms



Fluorescent expression time (hr)

Roast ham

Heart

Coliform organisms

Chilled hamburger

Heart

Coliform organisms

Pork sausage

Heart

Coliform organisms

Chopped ham

Heart

Coliform organisms

- \*: formation of 4MU is more than 7.5 x 10<sup>-6</sup>M.
- 1): Heart infusion medium
- 2): Medium for coliform organisms detection

#### 実施例4

果を表-3に示す。

つ分注しておき、そこにストマ plate, MICROPLATE

## Example 4

実施例2と同じ培地を用い Inspection of coliform organisms of commercial て、市販食肉及び食肉製品の大 meat and meat product was conducted using 腸菌群の検査を行った。その結 the same medium as Example 2.

The result is shown in Table -3.

検査方法は両方の培地を 96 Testing method dispenses both of media 100 穴透明Uプレートに 100 μ l ず microliter at a time on 96 wells transparent U and specimen stock-solution ッカーで処理した検体原液 100 microliter treated with Stomacher there is μ l を接種し、37℃で培養しな vaccinated, cultivating at 37 degrees C, it がら一時間ごとに MTP-32 measured by MTP-32 MICROPLATE READER READER (CORONA) for every hour, and fluorescent (CORONA) で測定し蛍光発現 expression time was timed (plate method).

時間を計った (プレート法)。そ Specimen stock solution was diluted suitably, れと同時に、検体原液を適当に simultaneously with it, mixing dilution was 希釈しデゾキシコレート培地で carried out by desoxycholate medium (Deso 混釈し(Deso 混釈法) 大腸菌 mixing-dilution method), and the number of 群のコロニー発現数を測定し colony expressions of coliform organisms was



た。

釈法とよく一致しているのがよ agreement 間で大腸菌群の確認ができた。 更に、ハートインフュージョン maximum of 8 hours. を使用するよりも本発明の培地 Furthermore, 時間の短縮が認められる。

measured.

プレート法は従来の Deso 混 Plate method is well found that it is well in with conventional くわかり、しかも Deso 混釈法 mixing-dilution method, and although at least 18 は最低 18 時間の培養時間が必 culture hours were required for Deso 要だが、プレート法は最高8時 mixing-dilution method, check of coliform organisms of plate method is completed in a

shortening of fluorescent を使用した方が明かに蛍光発現 expression time is clearly observed for those who use medium of this invention rather than heart infusion.



表 - 3

A - th thil []	Deso混釈法	プレ	- ト 法
食 肉 製 品	(LogCFU/g)	ハート培地リ	大腸菌群培地2)
牛 挽 肉	7.15	+4*	+ 3
牛 刺 身	3.59	+ 8	4-7
牛スタミナ漬	5. 2 3	+ 8	+7
牛ローススライス肉	6.32	+5	+4
アメリカンピーフ牛切り落し	4.23	+8	+7
豚赤身挽肉	8.04	+4	+3
豚スタミナ漬	6.78	-1-8	+7
豚切り落し	6.94	+6	+ 5
馬肉刺身(生食)	5. 2 3	+8	+7
若鳥もも小間切	5. 5 1	+ 5	+4
若鳥ササミ	6.91	+ 5	+4
若鳥挽肉	5.85	+ 3	+3
若鳥たたき(生食)	4.11	+6	+ 5
ロースハム (スライス)	< 1.0 0 .0	<u> </u>	
ウインナーソーセージ	< 1.00	<u>.</u>	
チルドハンバーグ	< 1.00	_	_
チルドミートボール	< 1.00		-

\*: 蛍光検出時間(時)

1):ハートインフュージョン培地

2): 大腸菌群検出用培地

Table - 3

First Row:

Meat product

Deso mixing-dilution method...

Plate method



Heart medium

Coliform organisms medium

Left Column from the Second Row:

Cow minced meat

Cow sashimi

Cow "stamina-zuke"

Cow sirloin slice meat

American beef cut-offs

Pork lean minced meat

Pork "stamina-zuke"

Pork cut-offs

Horse-meat sashimi (to be eaten raw)

Spring chicken thigh odd bits

Spring chicken white meat

Spring chicken minced meat

Spring chicken mince (to be eaten raw)

Roast ham (slice)

Vienna sausage

Chilled hamburger

Chilled meatball

- \*: fluorescent detection time (hr)
- 1): Heart infusion medium
- 2): Medium for coliform organisms detection

## 〔発明の効果〕

ェネレイションタイムが速く、 がなく増殖させることができ、 利に使用できる。

## [Effect of the invention]

本発明の培地は大腸菌群をジ Medium of this invention has quick generation time, and its growth ratio is good, it does not 増殖率がよく、ラッグフェイズ have lag phase, can proliferate coliform organisms, and can be advantageously used as 大腸菌群の検出用培地として有 a medium for detection of coliform organisms.



## **DERWENT TERMS AND CONDITIONS**

Derwent shall not in any circumstances be liable or responsible for the completeness or accuracy of any Derwent translation and will not be liable for any direct, indirect, consequential or economic loss or loss of profit resulting directly or indirectly from the use of any translation by any customer.

Derwent Information Ltd. is part of The Thomson Corporation

Please visit our home page:

"WWW.DERWENT.CO.UK" (English)

"WWW.DERWENT.CO.JP" (Japanese)